

[Hem](#) > ... > [Domstolsförfaranden](#) > [Videokonferenser](#) > [Bevisupptagning Genom Videokonferens](#) > [Cyprus](#)

Bevisupptagning genom videokonferens

Innehåll inlagt av



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)



1 Kan bevis tas upp via videokonferens antingen under medverkan av en domstol i den ansökande medlemsstaten eller direkt av en domstol i den medlemsstaten? Vilka nationella förfaranden eller lagar gäller i så fall?

Bevis kan tas upp via videokonferens antingen under deltagande av domstolen i den ansökande staten eller direkt av domstolen i den medlemsstaten. När domstolen i den ansökande staten deltar i bevisupptagningen gäller civilprocessrättsliga regler. När en sådan ansökan tagits emot av domstolens kansli tilldelas målet en domare som agerar som granskare och ser till att förfarandet för bevisupptagning genomförs i enlighet med nationella regler. Domaren kommer att beordra att vittnen kallas genom personlig delgivning och fastställa ett specifikt datum då personen/vittnet ska inställa sig vid domstol.

2 Finns det några begränsningar för vilka personer som kan höras via videokonferens? Är det exempelvis bara vittnen eller kan andra, t.ex. sakkunniga eller parter, också höras på detta sätt?

Det finns inga begränsningar eftersom alla vittnen kan höras via videokonferens. Civilprocessrättsliga regler gäller.

3 Vilka restriktioner, om några, gäller för den typ av bevis som kan tas upp via videokonferens?

Det finns inga begränsningar för vilken typ av bevis som kan tas upp via videokonferens. Civilprocessrättsliga regler gäller.

När ansökan inbegriper bevisupptagning av den anmodade domstolen (artiklarna 12-14 i förordningen) ska vittnet/personen inställa sig vid domstolen för att höras via videokonferens. Förhöret genomförs i en rättssal som har lämplig videokonferensutrustning och med it-personal närvarande som kan säkerställa att videokonferensen genomförs utan problem.

4 Finns det några begränsningar för var personen i fråga ska höras via videokonferens – dvs. måste det vara i en domstol?

Enligt den befintliga ramen för förfaranden får videokonferenser inte spelas in, men förfarandena protokollförs utförligt.

a) Om vittnesbördet tas för den ansökande domstolens räkning hålls förhöret på grekiska med en tolk närvarande som tolkar till det språk som vittnet talar.

5 Är det tillåtet att spela in förhör via videokonferens och finns det i så fall utrustning för detta?

Enligt den befintliga ramen för förfaranden får videokonferenser inte spelas in, men förfarandena protokollförs utförligt.

6 På vilket språk ska förhöret hållas a) när framställningar görs enligt artiklarna 12–14 i förordningen om bevisupptagning och b) vid direkt bevisupptagning enligt artiklarna 19–21 i förordningen om bevisupptagning?

a) Om vittnet hörs för den ansökande domstolens räkning hålls förhöret på grekiska med en tolk närvarande som tolkar till det språk som vittnet talar.

b) Om vittnet hörs direkt av den ansökande domstolen hålls förhöret på den ansökande domstolens språk.

7 Vem ansvarar för att vid behov skaffa fram tolkar och var ska de uppehålla sig a) när framställningar görs enligt artiklarna 12–14 i förordningen om bevisupptagning och b) vid direkt bevisupptagning enligt artiklarna 19–21 i förordningen om bevisupptagning?

a) I tvistemål ombesörjer den part som begär en tolk vanligtvis att en sådan är närvarande samt betalar ersättning till denne. Det finns ingen bestämmelse för var tolken bör befinna sig under förhöret. I praktiken är dock en tolk närvarande i rättssalen tillsammans med de övriga deltagarna.

b) Vid direkt bevisupptagning ansvarar den ansökande domstolen för att hitta en tolk.

8 Vilket förfarande gäller för anordnandet av förhöret och meddelande av tid och plats till den person som ska höras a) när framställningar görs enligt artiklarna 12–14 i förordningen om bevisupptagning och b) vid direkt bevisupptagning enligt artiklarna 19–21 i förordningen om bevisupptagning? Hur lång tid ska medges i båda dessa fall när datum för förhöret bestäms för att ge personen i fråga tillräcklig framförhållning?

Om förfarandet sker enligt artiklarna 12–14 i förordning (EU) 2020/1783 fastställs detaljerna för genomförandet av videokonferensen, samt övriga arrangemang, av domarna i den ansökande domstolen och den anmodade domstolen innan videokonferensen äger rum. Civilprocessrättsliga regler gäller när personen/vittnet underrättas. Personer som kallas att vittna delges därför av en förrättningsman, och personen uppmanas att inställa sig vid domstolen minst sju dagar i förväg. På utsatt datum kommer granskaren att vidare informera personen/vittnet om skälen till att de kallas och kommer att fastställa ett nytt datum för förhöret/videokonferensen, och se till att personen får tillräckligt långt varsel.

9 Vilka är kostnaderna vid användande av videokonferens och hur ska de betalas?

Det tillkommer inga kostnader för videokonferenser.

10 Vilka bestämmelser, om några, gäller för att säkra att den person som

ska höras direkt av den ansökande domstolen har informerats om att bevisupptagningen ska ske på frivillig grund?

Den försäkran som mottagits från den ansökande domstolen.

11 Vad finns det för förfarande för att kontrollera identiteten på den person som ska höras?

När en person kallas till domstol måste denne inneha de delgivna handlingarna, dvs. den kallelse som delgivits av en förrättningsman i enlighet med reglerna för rättsliga förfaranden. Om tvivel uppstår gällande den närvarande personens/det närvarande vittnets identitet får granskaren dessutom begära att få se ett id-kort, pass, körkort eller annan motsvarande officiell handling som styrker personens identitet.

12 Vilka bestämmelser gäller för avläggande av ed, och vilka uppgifter behövs från den ansökande domstolen när edgång krävs vid direkt bevisupptagning enligt artiklarna 19–21 i förordningen om bevisupptagning?

Innan vittnesmålet avläggs kommer den ansvarige domaren att fråga vittnet om denne vill göra en edsvuren utsaga.

13 Vilka åtgärder har vidtagits för att se till att det finns en kontaktperson på platsen för videokonferensen för samordning med den ansökande domstolen och en person som på dagen för förhöret finns tillgänglig för att sköta videokonferensutrustningen och hantera eventuella tekniska problem?

Domstolens registreringskontor ombesörjer alla arrangemang för lämpligt tekniskt stöd under och efter videokonferensen. It-personal närvarar under hela videokonferensen för att säkerställa att den genomförs utan problem.

14 Vilka ytterligare uppgifter, om några, krävs från den ansökande domstolen?

Den ansökande domstolen tillhandahåller all information som krävs för att förfarandet ska kunna fortskrida. Eventuell ytterligare information som krävs kan lämnas när som helst innan videokonferensen äger rum.

Senaste uppdatering: 22/11/2024

De nationella versionerna av sidan sköts av respektive kontaktpunkt. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Varken det europeiska rättsliga nätverket eller kommissionen påtar sig något som helst ansvar för information eller uppgifter som ingår eller åberopas i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.